

日本 JAPAN

可提升私人溫泉

【罕有入住】立山黑部・白川鄉「御宿結之庄溫泉」・
唯一淨土[上高地]・北陸仙境・世產童話村[白川鄉合掌村]・
花花牧歌之里・渚百選雨晴海岸・金華山纜車・
庄川峽遊船・富山灣時令壽司・蟹料理 9 品

震撼壓迫力[黑部水壩]・織田信長岐阜城・國寶高岡山瑞龍寺・高山四季的綺麗景觀・
世界上最美的星巴克・鬼斧神工建設・上高地+合掌村・上三之町・白馬東急溫泉

2025 年 10 月 8、22 日；11 月 5 日出發





白川郷御宿結之莊温泉

鄰近著名世界遺產白川鄉，外觀設計仿照合掌建築造型，完美融合當地的傳統建築風格。而以木材樑柱構成的建築物內部，營造出舒適且溫暖的木質氛圍。二樓休息處「風車」充滿合掌式建築情趣的設計，並擺設日式傳統遊戲及提供各式顏色圖樣的浴衣可在館內換穿。客房以深淺木色為主調，寬敞空間與明亮採光，提供家一般的溫馨與舒適，可以盡情體驗璀璨文化的世界遺產，感受古老大地中的自然之美。

白川鄉一帶環境自然無污染且夜間光害少，而白川鄉星空越夜越美麗，在一片寧靜之中，欣賞宛如寶石般閃閃耀眼的群星，盡情享受滿天星空的感動。

天然溫泉

為「碳酸氫鹽泉」，無臭且帶有淡黃褐色。據說對神經痛、肌肉痛、關節痛、不眠症等有功效。室內有大浴場「佳月之湯」、桑拿，特色坐式浴池、躺式浴池、水風呂、水柱溫泉浴池等，而室外有露天溫泉，可以邊泡湯，邊享受令人心曠神怡的開放感。泡湯後，可以享用咖啡、茶飲、冰棒等。22:00~23:00 更提供免費日式醬油湯底拉麵，是深夜裡的美味享受。

私人湯池

分成檜木浴池「天雲之湯」、陶器浴池「星雲之湯」，無須預訂及支付額外費用。使用前可查看私人湯池外的燈是否亮起，沒有亮燈就表示可以使用。

精緻餐食

使用當季最新鮮食材製作的和食會席料理，從在地的鄉土料理到岐阜縣必吃飛騨牛，都能在晚餐中品嚐。早上提供飛騨傳統鄉土料理「朴葉味噌」，會將當地自產的味噌放置在朴葉上進行燒烤。完成後可將蔬菜、肉品蘸點味噌享用。吃起來富有層次還能品嚐到朴葉香氣。



白馬東急溫泉

佇立在北阿爾卑斯山麓，大自然風光雄偉壯麗，深受以皇族為首的各界名流的青睞。1998 年冬奧時，日本天皇曾經下榻於白馬東急。房內空間很高雅、略帶點歐式風情。

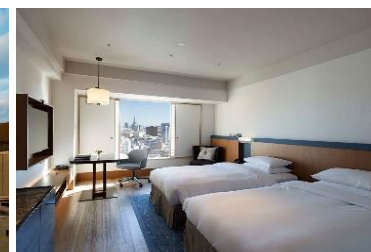
設有大浴場和八方溫泉的露天浴池，可盡享白馬八方溫泉，減壓放鬆，身心舒暢。水質為 pH 值 11.4 的強鹼性單純溫泉，舉世罕見。溫泉水蘊含天然的潔膚成分，據說可有效去除角質，令肌膚幼滑透亮，而水中的氫亦具有抗氧化作用，能夠抗衰老，有助回復疲勞、緩解神經痛等等。

附設 2 間餐廳，提供西式和日式菜餚，嚴選信州當地時令食材並精心烹調，帶來視覺和味覺上的雙重享受。



名古屋 HILTON

位於名古屋市中心，距離名古屋伏見地鐵站只有 4 分鐘的步程，十分方便，可以前往名古屋站附近的眾多商場購物，飲食街也於附近。採用高品質的床褥，讓您盡情享受最舒適的睡眠，可以一掃疲憊。



欣賞日本秘景【上高地・立山黑部】

紅葉百選【立山黑部】

乘坐 6 種交通工具跨越日本阿爾卑斯山

位於富山縣以西的北阿爾卑斯山脈，擁有風光如畫的大自然，是日本三大險峻山脈之一。用 6 種不同的交通工具橫跨穿越，包括登山纜車、高原巴士、隧道電動巴士、空中纜車等，其中立山空中纜車是日本第一長的無支柱空中纜車，長約 1700 米，途中並沒有任何支柱支撐，可以 360 度無限制欣賞立山黑部的壯麗景色，更被稱為「移動的空中展望台」！



【紅葉最前線】

立山黑部是日本本州其中一個紅葉最早開始變色的地區，在 9 月中下旬至 11 月上旬約花一個半月的時間，由山頂至山腳下漸漸的轉變顏色。首先位於高海拔的紅葉就率先變色，山頂慢慢轉紅延至山腳，紅、黃、綠各種顏色會重疊交錯地滿佈在山上各處，把整座立山染成了一片色彩繽紛的畫布，大自然的調色盤震撼著人心，不妨多拍照片留為紀念。



秘景火山湖【御庫裏池】

周長 631 米，深 15 米，約形成於 1 萬年前，是室堂高原最大、最深的火口湖。御庫裏池的古名為御廚之池，因立山自古為日本三大靈山之一，據說祭拜供奉給立山山神的料理都是使用這裡的水來烹煮，因而得名。



上高地 (🌸10 月上旬至下旬賞紅葉)

位於貫穿穗高連峰中間的梓川，有大正池、田代池與明神池倒映著阿爾卑斯山的山峰，北邊是穗高連峰，南部則有燒岳，美麗的景色令人陶醉。從讀音來看，上高地的另一個意思是「神降地」，也就是神降臨之地，以此來形容上高地是如此美麗的地方。

大正池・河童橋散策

大正池是燒岳於 1915 年(大正四年)火山噴發後，阻斷梓川所形成的一個堰塞湖，枯木沒入水中的景色更是一大特色，清澈的溪水不時可見野鴨與魚悠游。河童橋架在清澈梓川上，環顧可見綿延的穗高連峰、燒岳與霞澤岳等山巒，壯麗群巒景觀倒映在如鏡的水面，更是美得令人屏息。

❤️ 貼心安排可選擇在**大正池車站下車**，欣賞大正池的美麗景色，再步行至河童橋，再回上高地車站上車；如果對體力沒有自信，可選擇在**上高地車站下車**，直接步行至河童橋及上高地資料館，亦可以於梓川兩岸散步，最後於上高地車站上車。



世界文化遺產・童話村【白川鄉合掌村】

(🌸10 月下旬至 11 月上旬賞紅葉)

合掌屋只用繩子與木材搭建，完全不使用釘子，屋頂以厚厚的茅草覆蓋，外形有如兩手合握，看似簡單的構造卻經得起風吹雨打、大雪、地震的考驗，體現先人的智慧！秋天紅葉繽紛，宛如一幅風景畫。可自由前往空中展望台，從高處將整個白川鄉一覽無遺，也是拍照名所。秋天紅葉繽紛，宛如一幅風景畫。



織田信長天下布武的起點【岐阜城】

(🌸11 月上旬至下旬賞紅葉)

包乘坐纜車欣賞美景(來回約 8 分鐘)。搭乘金華山纜車前往坐落在金華山山頂海拔 339 米的「岐阜城」，因其易守難攻，有不落城的別號。纜車採用大玻璃窗，可 360 度無死角欣賞沿途的登山美景。岐阜城為日本國家史蹟，以織田信長統一天下的起點而聞名。展示著織田信長相關的文物和歷史資料，可以遠眺岐阜市、金華山以及水藍的長良川，天晴時甚至遠至伊勢灣的整片風光。秋天時更可飽覽眼前延展的鮮艷紅葉。鮮紅樹木與天守閣交織而成的對比。



峽谷秘境【庄川峽遊船】

(🌸11 月上旬至下旬賞紅葉)

行駛在小牧水壩及大牧溫泉之間約 25 分鐘，行駛於川上兩岸花影林蔭，隨著船的行進感受緩緩流動的清流波動，欣賞兩邊絕壁景致，體驗幽然深邃的溪谷風情。從湖面看美麗的群山，一面眺望四季應時風景，身心都能得到療癒。紅葉季節格外美麗，色彩艷麗的紅葉同時倒映於水面上交相輝映，使人心醉神迷。



花花世界【牧歌之里】

(🌸10 月賞波斯菊、掃帚草；🌸10 月中旬至 11 月上旬賞紅葉等)

位於蛭野高原的牧歌之里佔地遼闊，以「花、動物、手工體驗與溫泉」為主題的體驗型公園。隨著季節更替各種花卉盛開，8~10 月的波斯菊接著掃帚草，還有 11 月的紅葉等等美景，不同顏色的花卉彩繪著大地。可搭乘園內可愛的遊園小火車，輕鬆地一覽園區內的風光。還有牧場區，可以跟各種溫馴動物如牛、兔、馬、羊與草泥馬近距離接觸，也可給小動物餵食(約 200 日圓)。



富山唯一國寶【高岡山瑞龍寺】

江戶初期禪宗寺院建築的傑作

瑞龍寺全寺以伽藍佈局，建築氣派典雅，其建築風格源自於中國的禪宗伽藍七堂式建築，伽藍則是寺院、道場的通稱，伽藍七堂對應著人體的各個部位，而山門、佛殿、法堂為一直線，建造出左右對稱的迴廊式結構，更被指定為日本國寶。法堂屋頂牆壁雕刻精美，盡顯古代工匠的高超技藝。



飛驒高山古街【上三之町】

保存良好的江戶時代古建築群

高山古街保留傳統日式風格，樸素的老街兩旁盡是日本江戶時代風味的街屋宅第，屋簷下的清晰小水道更加點綴了這歷史文化街區。沿路酒店、味噌店、雜貨店、咖啡廳、餐廳、紀念品店等現代商店林立，但絲毫不損老街的歷史風情。



山與海的交織美景【雨晴海岸】

世界最美麗海灣・眺望立山連峰

富山灣經聯合國教科文組織下的「世界最美麗海灣組織」正式審定為「世界最美麗海灣」之一（全球有 38 個，富山灣為日本第二個）。由雨晴海岸到冰見市松田江的長濱均被選入「白沙青松百選」與「日本的渚百選」。相傳源義經在落難奥州的途中在一岩石等待陣雨放晴的，地名「雨晴」也由此而產生。從海濱遙望可越過富山灣看見海拔 3000 米的立山連峰的宏偉氣象，其雄姿隨四季變換而變化，美麗的使人屏住氣息。



世界最美麗海灣【富山海王丸公園】

遠眺立山山脈和能登半島

可眺望高 46 米的巨型帆船海王丸號與這個最美麗海灣的景色。海王丸號每年都會張開風帆 10 次，29 面風帆全部展開。優雅迷人的外形造就懾人美景，正正符合「海上貴婦人」之名。呈現在眼前的是加盟「世界最美麗海灣俱樂部」的富山灣，晴天時可在此眺望美麗雄偉的立山連峰。



世界上最美的星巴克【富山環水公園】

歷史公園百選

位於富山縣的中心，前身為富岩運河的靠船碼頭，引入富岩運河並且以環水流通概念加以發展，鞏固了富山都市基盤。連著富山灣和日本海域，背後壯麗的立山連峰一脈形成，有山有水的好景致，最終以富岩運河為其命名。還有享有「日本(及世界)最美星巴克」(2008)美譽的星巴克。店鋪外形採用結構簡單的方形設計，由三面巨大的落地窗戶以及戶外甲板組成。



蟹本家 9 品料理

Tatsuo Hioki 在 18 歲以廚房學徒進入行業，之後到大阪修行學習。通過多年對經營管理、建築、設計等知識的潛心學習，1960 年開始在大阪開創蟹道樂，1968 年向名古屋發展。之後獨立創建(株)名古屋蟹道樂，(株)札幌蟹本家。安排前往蟹本家享用 9 品料理，鮮美難忘。



※餐食圖片只供參考，餐食安排以當地接待安排為準。

【名古屋入・名古屋走】

早餐

午餐

晚餐

酒店 備註⑦⑧

DAY 1

香港 ✈️ 名古屋 ~ 名古屋JR雙子塔購物城(十數層是高島屋百貨，還緊接名鐵百貨、近鐵Pass'e、大型電器行BIC CAMERA、ESCA地下街) 備註②
~ 酒店



温泉御膳
或
温泉自助餐
或
日式御膳
備註②

岐阜都 MIYAKO
(非温泉酒店)
或
長良川岐阜 GRAND 温泉
或
長良川十八樓温泉

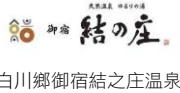
DAY 2

🚠️**＊金華山纜車**(🍁11 月上旬至下旬賞紅葉)(來回乘坐約 8 分鐘，往返坐落於金華山山頂海拔 339 米的岐阜城，360 度欣賞沿途的登山美景，秋天則可欣賞將岐阜城點綴地色彩繽紛的紅葉, 美不勝收) 備註⑦⑧
~**＊織田信長天下布武的起點【岐阜城】**(🍁11 月上旬至下旬賞紅葉)(日本歷史上著名的山城，展示著織田信長相關的文物和歷史資料，並可以遠眺岐阜市、金華山以及水藍的長良川。秋天時更可飽覽眼前延展的鮮艷紅葉。鮮紅樹木與天守閣交織而成的對比) 備註⑦⑧
~ **＊花花世界【牧歌之里】**(🌸10月賞波斯菊、掃帚草；🍁10月中旬至11月上旬賞紅葉等)(在牧場區可以跟各種溫馴動物如牛、兔、馬、羊與草泥馬近距離接觸，也可給小動物餵食(約200日圓)) 備註⑤⑦
~ **世界文化遺產【白川鄉・合掌村】**(🍁10月下旬至11月上旬賞紅葉)(日本現存三大合掌村之一，被群山圍繞遠離繁囂，擁有舊時日本農家景色，保留了眾多的獨特合掌屋。秋天紅葉繽紛，宛如一幅風景畫。可前往**空中展望台**，從高處將整個白川鄉一覽無遺，也是拍照名所) 備註⑤⑥⑦
~ **白川鄉御宿結之庄温泉**(🌟白川鄉一帶環境自然無污染且夜間光害少，而白川鄉星空越夜越美麗，在一片寧靜之中，欣賞宛如寶石般閃爍耀眼的群星，盡情享受滿天星空的感動)

酒店內

牧歌之里
內自費

和食會席料理



DAY 3

＊庄川峽遊船(🍁10 月下旬至 11 月中旬賞紅葉)(乘坐約 25 分鐘，穿梭於庄川峽，欣賞兩岸優美的景色，紅葉季節格外美麗，色彩艷麗的紅葉同時倒映於水面上交相輝映，使人心醉神迷) 備註⑦⑨
~ **＊北陸富山縣唯一國寶【高岡山瑞龍寺】**(被譽為江戶時代早期禪宗建築的優秀典範，山門、佛殿、法堂更被認定為國寶。寺廟殿宇的天花板上飾有精美壁畫，殿內則供奉著精雕細琢的佛像)
~ **雨晴海岸**(被選為「白沙青松百選」與「日本的渚百選」。如天氣晴朗可從海濱遙望可越過富山灣看見海拔 3000 米的立山連峰的宏偉絕景)
~ **富山海王丸公園・眺望最美麗海灣**(富山灣經聯合國被列為世界最美麗海灣之一，可眺望高 46 米的巨型帆船【海王丸號】欣賞海灣)
~ **富山環水公園・世界上最美的星巴克**(2008 年當選「日本最美星巴克」的美譽，坐在店內喝咖啡，欣賞迷人的運河風光)

酒店內

海鮮御膳
備註②

富山灣
獨特時令
壽司
備註②

壽司店歷史悠久
部分採用傳統
榻榻米座席
別具日式風味

【富山】備註⑩
富山 OARKS CANAL PARK
或
富山 VISCHIO
(設有大浴場)
或
富山 CROSSBAY

DAY 4

紅葉百選【立山黑部】(🍁9 月下旬至 10 月下旬賞紅葉)(採用 6 種不同交通工具橫跨日本屋脊)(紅葉從海拔較高的室堂平開始，依序往標高較低的地方一路轉紅。若時機恰當的話，可欣賞到山頂是雪景、山腰是紅黃相間的楓葉，而山麓是剛染色綠樹的壯觀景色) 備註③
~ **立山 ~ 美女平**(車站外高聳的兩棵巨大杉木中的其中一棵美女杉是知名的戀愛成就能量景點) ~ **彌陀之原**
~ **室堂**(可自行步行約 15 分鐘前往室堂名景【**御庫里池**】，因約一萬年前的火山爆發而形成，享有**日本北阿爾卑斯最美火山湖**之美譽，並可欣賞立山倒影)
~ **大觀峰**(在車站頂樓展望台可以俯瞰立山連峰和黑部湖全景，還能眺望火紅的楓葉景色) ~ **黑部平**
~ **黑部湖**(湖面海拔 1448 米，由從阿爾卑斯山脈融雪而成的水所形成的)
~ **黑部水壩**(10 月 15 日前可觀看水壩排水的彩虹奇觀) ~ **扇沢 ~ 溫泉鄉** 備註⑩
(❤️到訪立山黑部獲贈「立山黑部紀念單張」沿途蓋印立山黑部特色圖案，見證留念 備註⑩)
※入住白馬 MARRIOTT COURTYARD 温泉，可每位 HK\$1300 提升入住**私人温泉房間**(約 360 呎) 備註⑩

酒店內

蒲燒
鰻魚飯
備註⑩

温泉御膳
或
温泉自助餐

【長野】備註⑩
白馬東急温泉 TOKYU HAKUBA
或
白馬 MARRIOTT COURTYARD 温泉
【↑可提升私人温泉房間】
或
立山 PRINCE 温泉

DAY 5

眾神的淨土【上高地】(🍁10月上旬至下旬賞紅葉)(約2小時，欣賞猶如人間仙景的美麗景色。山間楓葉紛紛轉紅，**秋日紅葉搭配穗高連峰雪景**，壯麗迷人，而**大正池、河童橋**亦為上高地最漂亮的風景勝地，橋下潺潺清流，空氣清新宜人，河水清澈見底) 備註④⑦
~ **高山小京都【上三之町】**(沿路酒店、味噌店、雜貨店、咖啡廳、餐廳、紀念品店等現代商店林立，但絲毫不損老街的歷史風情)

酒店內

上高地
自費

「蟹本家」
9 品料理
備註②

名古屋HILTON
或
名古屋東急
或
名古屋日航 STYLE

DAY 6

日本最大【**長島三井 OUTLET PARK**】(聚集逾 300 多家名牌商店，如GUCCI、ARMANI、LEGO、ADIDAS、NIKE 等。亦有許多人氣餐廳、美食廣場，如名產松阪肉朝日屋、老鋪洋食東洋軒、長島布丁等)
~ 名古屋 ✈️ 香港

酒店內

OUTLET
內自費



■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
如遇長良川溫泉滿室，將有可能改為入住下呂溫泉 水明館 或 下呂溫泉 小川屋。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- ④須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤出發日期以報名時為準。行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。
最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用唯不可藉此退出。
- ⑩若遇白馬溫泉酒店滿室，將有可能改為其他溫泉區。
若仍無法安排，將會改為松本花月溫泉 / 松本市 BUENA VISTA / ALPICO(非溫泉) 或 市中心酒店(非溫泉)。
- ⑪若遇富士酒店滿室，將會改為高岡新大谷/高岡市其他酒店。
- ⑫因應航班時間，名古屋 JR 雙子塔購物城將有機會改為其他日子前往。若最終無法安排前往，將會取消。
- ⑬如因天氣、維修或不能預見的情況而不能乘搭立山的 6 種交通工具，將不會退款。
立山午餐時間約 30 分鐘。蒲燒鰻魚飯或會因立山旅程之開始時間/食材供應而改為日式定食。
如因立山餐廳預約滿席，將退回相關餐食費用而午餐改為「自費」。
黑部水庫排水至 10 月 15 日為止。能否欣賞黑部水庫排水，需視乎當天天氣及安排而定。
立山黑部紀念單張位於立山黑部指南內。
- ⑭前往上高地需要乘坐上高地環保巴士，其安排以國家公園提供的日子為準。上高地之(大正池及河童橋)被指定為自然保護區，須徒步約 2 至 3 小時遊覽。
如因天氣、颱風或暴雨情況，因安全問題，從大正池沿上高地自然研究路步行至河童橋將會取消。
- ⑮請自行決定是否參加自費活動。
- ⑯世界文化遺產(白川鄉・合掌村)，如入屋參觀資料館可行前往購票(約 400 日圓)，亦可自行前往野外博物館購票參觀(約 600 日圓)。
可自由步行或乘搭接駁車(單程約 300 日圓，09:00-16:10 每 20 分鐘一班)來回空中展望台。空中展望台會因天氣、維修等特殊情況下關閉。
- ⑰時花及紅葉資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑱纜車如遇運休/檢修/惡劣天氣而不能乘搭，將會取消前往岐阜城，並改為前往「美濃卯建古街」。
- ⑲如因預約滿席/天氣/水位/檢修等影響而無法乘搭，將會取消並退回費用。
- ⑳如因食材供應/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用日式御膳/其他膳食。
- ㉑第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
- ㉒根據日本厚生勞動省於 2024 年 4 月 1 日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，或許安排於 18:00 或之前享用晚餐。
如最終無法安排於 18:00 或之前享用晚餐，則有可能於晚餐後步行返回酒店 或 退回相關餐食費用而晚餐改為「自費」。
- ㉓所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ㉔團費包括來回經濟客位機票。
- ㉕團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ㉖行程上的所有圖片只供參考，一切以實際為準。

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXyQ>



♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- ・特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- ・受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- ・延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- ・保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- ・保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

